ДȢМІНІКЪ, 23 ІȢНІЕ 1835. № 49. DIMANCHE, LE 23 JUIN / 5 JUILLET 1835

АЛБІНА РОМѪНЕАСКЪ | ABEILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАЛЪ. GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

ЕШІЙ.

Екс: Са. Домнȣл Барон де Рюкман, Консілієр де Стат актюел а М. С. Ꙟмпъратȣлȣї Росії, ші ал сѣȣ Генерал Консȣл ꙟн Прінціпатȣрі, сау порніт де аіче ꙟн 17 Іȣніе ла Бȣкȣрещі.

Д. Колонелȣл Н. Маврокордат аȣ авȣт чинсте де а ꙟнсоци пе Екс: Са пѫнъ ла Фокшанї.

(Ȣрма дескріерії Инаȣгȣрацій Академій)

Ꙟн кȣрсȣл ачестор ані, 3420 де Тинерй пе рѫнд сау ꙟмпъртъшит де ꙟнвѣцѫтȣра Схоалелор пȣбличе аиче ꙟн Яшй ші пе ла шѣсе Схоале ценȣтале, ꙟнфіінцате де ла ꙟнтродȣчерѣ Регламентȣлȣй.

Шѣсъ дин ачїй май вредничй Елевй сау тримес кȣ келтȣяла статȣлȣй ла Ȣниверситате ши Академія де Віена; Атестатȣриле Гимназїей Василіане афлѫндȣсе потривите кȣ а лор щіинце, ачеле Академій аȣ примит пе тинерїй Молдовенй де аскȣлтъторй ла класȣриле Философиче ши Технице, ȣнде асемине фѫкѫнд екзамен, аȣ кѫщигат ꙟнтрȣ тоате мъртȣріі де Еміненціе.

Ла ꙟндемнарѣ Епитропїей дин деосебите пърцй сау адȣнат бърбацй вредничй, де а парадосй ꙟналте Обїектȣрй сціентифиче, а кърора парадосире пѫнъ акȣма аȣ ши ȣрмат де ла трекȣтȣл ан схоластик де одатъ ꙟн кȣпринсȣл Гимназїей.

Дин поронка Ꙟ. В: Чинстита Епитропіе кȣ ꙟмпреȣнъ лȣкрарѣ ноȣлȣй ей мъдȣлар Д. Вист: Некȣлай Канта, аȣ прегътит акȣм лъкашȣл Мȣзилор; Ачесте кѫнџȣрате де тоате алор атрибȣтȣрй кȣ ꙟнкредере ꙟнтрѫ астъз ꙟн ачест темплȣ, че ли сау сфинцит, спре а ꙟнавȣці пе тинеримѣ кȣ одоариле челе май прецȣоасе ши май тrainiче а виртȣцїй ши а ꙟнцълепчюней.

Пентрȣ де а аџȣнџе ла ачел мѫнтȣиторю скопос, Ꙟ. В: аци биневоит а лецюи провизорник ашезъмѫнтȣл де организація рамȣлȣй де ꙟнвъцътȣрѫ пѫнъ кѫнд апликація ва арѫта ачеле де кȣвіинцъ.

Кȣприндерѣ ачестȣй Регламент ꙟн привирѣ матерїилор че сѫ вор парадосі, есте ȣрмѫтоарѣ:

(Ȣрмѣзъ четирѣ капȣлȣй 1 дин Регламент.)

Кȣ ачест фелю де рѫндȣіалъ сѫ ꙟнтемеазъ астъз ла ръсъритȣл Европій ȣн ашезъмѫнт де ꙟнвъцътȣрѫ, каріле сȣб ꙟнрїȣрирѣ Сфѫнтȣлȣй сау символ ва ръвърса асȣпра дориторилор дрѣптъ лȣминъ,

JASSY.

S. Ex. M. le Baron de Rückman, consul-général de *Russie* dans les principantés, vient de partir d'ici pour Bucharest le 17 Juin.

M. le Colonel. N. Maurocordato a eu l'honneur d'accompagner S. Ex jusqu'à Focchany.

(Suite de la description de l'inaugnration de l'Académie.)

Dans le courant de cette année 1835 ont été ouvertes à la jeunesse studieuse, les écoles établies à Jassy, ainsi que les six institués dans les districts en vertu du nouveau réglement, six des élèves les plus distingués ont été envoyés au frais de l'état à l'académie de Vienne.

Des attestats du Gymnase Basilien, s'étant trouvés conformes aux connaissances acquises, cette académie a admis les jeunesse Moldave au cours de philosophie et ils ont subi leur examen d'une manière honorable.

A la vive satisfaction de la curatelle il s'est trouvé différentes personnes capables de professer les hautes sciences et le cours en a été ouvert à dâter de l'année scolastique écoulée à la fois dans les gymnases susmentionés.

D'après les dispositions de l'honorable Curatelle aidée des lumières et du zèle de son nouveau membre, M. le Vestiar N. Cantacuzène on a procedé à l'ouverture de ce nouveau sanctuaire des Muses, avec l'espoir fondé que la jeunesse y trouvera les moyens d'y développer des vertus civiques et des talens utiles. Pour atteindre ce but important, Son Altesse Sérénissime a bien voulu confirmer provisoirement le règlement qui doit régir les études, se réservant au tems et à l'expérience d'en faire sentir l'utilité.

La teneur de ce réglement en ce qui concerne les différentes banches d'études est ainsi quil suit. (Suit la lecture du premier chapitre du Réglement).

C'est sur ces bases que va s'élèver aujourd'hui à l'Orient de l'Europe une institution scientifique, qui va répandre dans toutes les classes, les lumières de la vraie civilisation qui fera éclore dans le coeur de la jeunesse le germe des vertus et leur offrira des vastes moyens d'utiliser leur existence en s'exerçant dans les arts libéraux. Cet-

ва сѫдй ꙟн инимиле лор сымынцй де віртꙋте, ши ва повѫцꙋй мѫниле лор кѫтрѫ фолоситоаре мещешꙋгꙋрй.

Сꙋнт повѫцꙋирѣ ачестор рѫндꙋеле пѫзите кꙋ сфинценіе де ДД: Професорй, ши кѫрора ій ꙟн кꙋцет цꙋрꙋеск крединцѫ, тинеримѣ фѫрѫ а сѫ ꙟнстреина, ва пꙋте ꙟнчепе ши а ꙟндеплині тот кꙋрсꙋл де ꙟнвѫцѫтꙋрѫ.

Ꙟн ачѣстѫ Академіе авем ꙟнкредире, кѫ пѫрінцій вор фи мартꙋрй де спорꙋл ши ꙟнбꙋнѫтѫцирѣ фіилор, Бисерика ꙟй ва адѫпа кꙋ але сале сфинте ꙟнвѫцѫтꙋрй, ши Соціетатѣ ва кѫщига фолоситоаре Мѫдꙋларй, че есте сингꙋрꙋл скопос ал ачестꙋй Ашѫзѫмѫнт, кариле ідеат, прегѫтит, ши ꙟнфіинцат де Ꙟ: В: сѫ ва ꙟмподобй ꙟн вечй кꙋ нꙋмиле де Академіе Михаиланѫ, ꙟнтрꙋ меморіа ши слава стрѫлꙋчитꙋлꙋй Еĭ Ꙋрзиторй, ши дрепт семн а рекꙋноштинцій, че вѫ есте датоаре Патріа.“

Ши Ентꙋзіастик: Сѫ трѫяскѫ Пре Ꙟнѫлцатꙋл Нострꙋ Домн! Сѫ трѫяскѫ Михаиланa! аꙋ рѫсꙋнат де ноѫ орй дин фꙋндꙋл инимій ꙋней тинеримй апринсе де рѫвна ꙟнвѫцѫтꙋрилор ши кꙋноскѫтоаре фачерилор де бине че ли сaꙋ прегѫтит. Лакрѫмй де дꙋюшіе аꙋ рѫꙋрат асꙋпра феций кѫтрѫнилор пѫринцй, карй аꙋ мꙋлцѫмит Проніій кѫ вѫд прин асемине мижлоаче ꙟнкизѫшлꙋитѫ ферічирѣ фіилор, ши стрѫиній, прецꙋиторй ꙋнꙋй асемине біне, аꙋ мѫртꙋрисит ачѣ а лор мꙋлцѫмирй.

Пре Ꙟ. Д. кꙋ тоцй пофтицй аꙋ бинебоит а візита тоате апартаментꙋриле, дормитоариле, саліле де стꙋдій, класꙋріле, канцілеріа ші архіва Епітропіеі, трапезаріꙋл, саꙋа сѫнѫтѫцій, Гардероба ши кѫте атѫрнѫ де ачест ашѫзѫмѫнт, вѫзꙋт дꙋпѫ пілда ачелор май нꙋмірітe ꙟн Еврона, ші тоцй аꙋ мѫртꙋрисит а лор мꙋлцѫмире пентрꙋ бꙋна рѫндꙋялѫ, кꙋрѫценіа ши ексактеца каре претꙋтиндине есте організатѫ.

Дꙋпѫ пѫрѫсирѣ М. Сале, аꙋ ꙋрмат пентрꙋ пофтицій Боерй, пентрꙋ ДДлор Професорї ши Елевй о гꙋстаре, ла каре саꙋ фѫкꙋт тоастꙋрй ꙟ сѫнѫтатѣ Стрѫлꙋчитꙋлꙋй Ꙋрзитор ал Академій ши а ꙟмпреꙋнѫ лꙋкрѫторілор. Сара зидирѣ Академій ши аркꙋл аꙋ фост ꙟнлꙋминате.

Ꙟн ачест кип аꙋ ꙋрмат Інаꙋгꙋраціа ꙋней Академій де ꙟнвѫцѫтꙋрѫ, а кѫріа принціпій сѫнт меніте а рѫвѫрса асꙋпра цѣмꙋлꙋй Молдовенеск о дрѣптѫ лꙋминаре, а формаресі бѫрбацй фолоситорй ши ꙟнстаре де а слꙋжй кꙋ спорй патріа.

te jeunesse guidée par des professeurs pénétrés de la sainteté de la mission qu'ils ont à remplir pourra sans s'expatrier faire des études fortes et classiques.

Cet établissement, nous l'espérons, répondra pleinement par ses progrès à l'attente des parens et leurs fils pénétrés des saints préceptes de la religion qu'on s'efforcera de leur inculquer et enrichis des connaissances qu'ils puiseront dans ce sanctuaire des sciences deviendront des membres utiles de la société; car tel est le but de cette institution dont l'idée et l'exécution doivent être rapportées toute en entière à Son Altesse. Cette académie portera désormais le nom de l'a c a d é m i e M i c h e l, tant pour éterniser la mémoire de Son bienfait inapréciable que pour faire acte de la reconnaissance de la patrie. »

Ce discours a été suivi des acclamations réitérées de: V i v e n o t r e P r i n c e, V i v e l'A c a d é m i e M i c h e l! et tous les assistans, convaincus de l'utilité de cette institution firent des voeux sincères pour sa prospérité et pour celle de Son illustre fondateur, tandis que les parens ne pouvaient voir sans une vive émotion, se réaliser ainsi un de leurs voeux les plus chers, en acquèrant ces moyens d'assurer le bien être de leurs enfans.

Le comité académique et MM. les professeurs ont ensuite eu l'honneur d'être présentés à S. A. S. Le Prince et toute l'Assemblée visitèrent ensuite les appartemens, les dortoirs, les salles d'études, les classes, l'archive des Ecoles, le Refectoire, la chambre des malades celle de la garderobe et les dépendences, qu'on a trouvées bien distribués et arrangés d'après les meilleurs établissemens de ce genre, et on admira par tout l'ordre et l'exactitude du service.

Après le départ de LL. AA. SS. il a été servi dans le refectoire un déjeuné pour les invités, les pofsseurs et les élèves, on y porta des toasts pour la prospérité du f o n d a t e u r d e l'A c a d é m i e et des coopérateurs à cette grande oeuvre. Et le soir l'édifice a été illuminé.

C'est ainsi que fut terminée l'inauguration d'une nouvelle Académie, dont le but principal est de donner à la jeunesse Moldave une instruction solide, d'en former des hommes utiles et capables de servir la patrie.

ТꙊРЧІА.

М. С. Сꙋлтанꙋл аꙋ нꙋміт о депꙋтаціе екстраординарѫ, ꙟнсѫрчінатѫ де а мерџе ла Віена спре а херетісі пе М. С. Ꙟмпѫратꙋл Фердінанд I, ла прілежꙋл ꙟнтронѫрій сале.

Ачѣстѫ депꙋтаціе а кѫріа кѫпітеніе есте Ферік-Амет-Паша, сѫ ва порні пісте пꙋцін, спре а ꙟмпліні а еі ꙟнсѫрчінаре ші ва петрече ꙟн Віена кѫтева зіле.

TURQUIE.

Le Sultan a nommé une députation extraordinaire chargée de se rendre à la cour de Vienne pour y complimenter S. M. l'Empereur Ferdinand I sur son avènement au trône. Cette députation à la tête de la quelle se trouve Ferik-Achmet-Pacha partira sous peu pour remplir sa mission et séjournera, dit-on, quelques jours dans la capitale d'Autriche.

ФРАНЦІА.

Рîȣл Лоар, аȣ ръвърсат ла Невер, Бріар, Пȣілі, ші ꙟтре Блоа ші Тȣр; ꙟтр'ȣн мінȣт апеле аȣ крескȣт де 12 палме, ші о мȣлціме де лемне де дȣраре, скѫндȣрі ші алтеле плȣте пе апъ.

Подȣл кареле ера фікȣт песте рîȣл Гарона ла Мȣрет, саȣ сȣрпат. Дърмътȣріле челе рупте кȣ репецюне саȣ ізбіт ꙟн подȣл Пінсагел, а кърȣа арче саȣ рȣпт, ꙟкѫт комȣнікацііле департаментȣлȣй ностръ кȣ департаментȣл де Аріеџи, саȣ прекȣрмат.

Мънѫстіреа Мȣрет, афлѫтоаре пе марџінеа рîȣлȣі саȣ пърѫсіт ꙟндатъ де кълȣгърiці е каріле аȣ скъпат ꙟнтро касъ ꙟвечінатъ. Зідіреа, каре аȣ пътіміт мȣлт, дин норочіре нȣ саȣ дърѫмат, прекȣм съ сокотеа, пентрȣ а са апропіере де рîȣ.

БЕЛЏІА.

Ꙟ 3 Юніе аȣ трекȣт прін Брȣксела Контеле Межан ші Баронȣл Білінг, сосіці де ла Лондра ла Остенде кȣ піроскафа Ерл оф Ліверпол. Ії кълътореск ла Мінхен, авѫнд кȣ дѫншій інімa прінцȣлȣй Авгȣст де Портȣгалія, Дȣка де Лайхтенберг, спре а о депȣне ꙟн мормѫнтȣл Крѣеск ла Мінхен.

ІТАЛІА.

О персоанъ каре аȣ ръпосат ꙟн Амеріка, аȣ дъніȣіт Папеі о сомъ де 1,200,000 леі кȣ кондіціе ка съі слȣжаскъ о літȣрџіе пентрȣ репаосȣл сȣфлетȣлȣі съȣ.

ІСПАНІА.

О скрісоаре де ла Оњата ȣнде съ афлъ Џенерал Квартіра лȣі Дон-Карлос дін 31 Маі, ꙟщііннцазъ, къ Меріно аȣ авȣт о стрълȣчітъ бірȣінцъ асȣпра трȣпелор Крѣсеші ла Лерма. Ачест шеф іаръ съ аратъ кȣ ноъ пȣтері, ші тот одатъ не фаче а креде, къ а са ꙟнтрȣніре кȣ Зȣмалакареџі нȣ ва ꙟнтѫрзіеа.

Съ поате зіче къ ачѣстъ ꙟнтѫмпларе дескізе ачестȣі џенерал порціле Кастілії.

Ал ностръ кореспондент не фаче а пріві ꙟнаінте тȣлбȣръріле че аȣ съ се ꙟнтѫмпле ла Мадрід, ла сосіреа кȣріерȣлȣі ꙟнсърчінат кȣ ръспȣнсȣл ꙟмпротіва інтервенції.

ВАРІЕТЪЦІ.

(Ȣрма вояжȣлȣі лȣі Капітан Рос.)

Нікъірі нȣ съ зъреа, зіче Капітанȣл Рос, макар ȣн Атом де апъ, афаръ де вѫрфȣрі негре де стѫнчі, каре съ віде ꙟн деосебітъ депъртаре, ші німікъ нȣ съ аръта ꙟмпрецюрȣл орізонтȣлȣі, декѫт о лȣкоаре лȣміноасъ. Ачѣста ꙟнтрȣ адевър ера о ꙟмфъцошаре фоарте трістъ. Де ші тронѣле ші вечніка гѣцъ лȣчеще, тотȣш самънъ кȣ о пȣстіетате трістъ ші дезнъдъждȣітъ, пентрȣ ȣн ом; Сȣнт а са ꙟнрîȣріре гѫндіреа ꙟнсаш есте слъбъноцитъ, ꙟнчетѣзъ а лȣкра, а обсерва ші а съ ꙟнгріжі де кȣріозітате. Претȣтіндіне ера ȣніформітате, тъчере ші моарте. О ꙟн-

FRANCE.

La Loire a débordé à Nevers, Briart, Pouilly, et entre Blois et Tours elle a cru subitement de 12 pieds, elle charriait une grande quantité de bois, charpente, planches, etc.

Le pont suspendu établi sur la Garonne à Muret a été emporté. Ses débris entrainés avec violence sont venus frapper le pont de Pinsaguel, dont deux arches ont été rompus, en sorte que la communication de ce département avec celui de l'Arriége se trouve interrompue sur ce point.

L'hospice de Muret, situé sur le bord de la rivière, a été évacué. Les soeurs de charité se sont réfugiées dans une maison voisine. L'édifice, qui paraît avoir souffert, n'a heureusement pas réalisé les craintes que son voisinage de la rivière inspirait.

BELGIQUE.

On écrit de Bruges, le 1er juin: Aujourd'hui, ont passé par cette ville, le comte Méjean et le baron de Billing, arrivés de Londres à Ostende par le bateau à le vapeur du Earl of Liverppol. Ils se rendent à Munich avec le coeur du Prince Auguste de Portugal, duc de Leuchtenberg, pour le déposer dans le caveau royal de Munich.

ITALIE.

Une personne décédée en Amérique a légué au Pape une somme de 80,000 piastres espagnole, sous la condition que le St-Père dirait une messe pour le repos de son âme.

ESPAGNE.

Un lettre écrite d'Ognate en dâte du 31 mai, où se trouvait le quartier-général de Don Carlos, annonce que Mérino a obtenu un brillant succès à Lerma Ce chef reparait avec une nouvelle force, et on a tout lieu de croire que sa jonction avec Zumalacarreguy ne tardera pas à avoir lieu, cette affaire ouvrant pour ainsi dire à ce général les portes de la Castille.

Notre correspondant de Madrid fait prévoir les troubles qui éclateront probablement à l'arrivée du courrier porteur de la réponse négative à la demande d'intervention.

VARIÉTÉS.

(Suite de la description du voyage du Capitaine Ross)

Nulle part, dit le capitaine Ross, on n'apercevait un seul atome d'eau; excepté quelques pointes noirâtres de rochers, se dressant de loin en loin rien n'apparaissait tout à l'entour de l'horizon qu'une couche uniforme et éblouissante. C'était, à vrai dire un triste tableau. Malgré l'éclat dont elle brille, cette terre, la terre des neiges et des glaces éternelles a toujours été et sera toujours un désert morne, désolé et accablant pour l'âme; sous son influence, la pensée elle-même est paralisée; elle cesse d'agir, de percevoir, de se soucier même de ce qui pourrait la stipuler par sa nou-

кіпȣіре поетікъ ꙟзѫдар сар сіргȣі а дескріе ачеа че нȣ аре варієтате, ȣнде німік нȣ съ мішкъ, нȣ се скімбъ, ші ȣнде дѣпȣрȣрѣ тотȣл есте тот ачелаш, морт, ші ꙟгецат.

Прегатіріле пентрȣ ернатік сау ꙟчепȣт ꙟндатъ. Правȣл сау дезбъркат, ші сау сігȣріпсіт ꙟнтр'о магазіе фъкȣтъ пе о інсȣлъ ꙟвечінатъ; ꙟн апропіере сау ашезат ȣн обсерваторіȣм. Машіна де вапор каре де мȣлтъ време ера нȣмай о сарчінъ нефолосітоаре васȣлȣі, асеміне фȣ скоасъ, ші локȣл че а кȣпріндѣ, аȣ лъргіт екіпажȣл; апоі сау фъкȣт кȣ де амърȣнтȣл черчетаре провіантȣлȣі, ші сау гъсіт де аџюнс пе доі ані ші зече лȣні, дѫнд фіешкърȣѧ Матроз ꙟнтреѧ дестȣлатъ порціе. Дȣпъ ачесте васȣл фіінд ȣшȣрат, аȣ пȣтȣт а съ рѫдіка дȣпъ кȣмпъна ꙟнотърій, ші сфѫршіндȣсъ ачѣстъ лȣкраре ел ера ꙟнълцат де 9 палмаче; апой лаȣ ꙟнпреџюрат кȣ ȣн зід де гѣцъ ші де омът, спре ал скȣті де фȣртȣні, де асемене сау фъкȣт ші ȣн фелю де акоперемант тот пентрȣ ачел скопос.

Нимине нȣ есте кареле съ нȣ фіе четит кȣ маре интерес прекаȣтъриле фъкȣте де капитанȣл Парі пентрȣ бинеле екипажȣлȣй съȣ ꙟн времѣ ернърій ла инсȣла Мелвил, ꙟнсъ ачесте а капитанȣлȣй Рос н'аȣ фост май пȣцин ꙟнцълепте, дȣпъ кȣм съ ва џюдека дин ȣрмътоарѣ дескріере:

Акоперишȣл нострȣ сау гатит ꙟн лȣна лȣй Октомвріе, ꙟнсъ не рѫмъсесе де акоперит подȣл кȣ омът ши а фаче съвѫршіре зидȣлȣй, алте орѫндȣнрй сау ꙟнчепȣт тот одатъ ꙟн лъȣнтрȣл васȣлȣй. О камаръ сау гатит ꙟн фацъ пентрȣ ашъзарѣ лъзилор екипажȣлȣй кȣм ши пентрȣ бȣкътъріе ши собъ, цъвій де арамъ скоасъ дин ачесте ера ꙟмпърците ꙟмпреџюрȣл апартаментȣлȣй пентрȣ адȣчерѣ абȣрилор; дѣсȣпра бȣкътъріей ши а собій сау фъкȣт борте ꙟн пȣнте ши сау пȣс аиче васъ де фіер кȣ фȣндȣл ꙟн џос; вапорій сау прінмит ꙟн ачесте васъ ши аиче сау ꙟндесит ꙟндатъ. Ной нъдъждȣем динтр'ȣн тъй кай вом пȣтѣ лȣа прііфъкȣцй ꙟн апъ, ꙟнсъ ам гъсіт ꙟндатъ, къ ꙟнгецасъ кȣ тотȣл, ꙟнкѫт нам пȣтȣт аве ничй ȣн фолос.

Ачест мижлок аȣ фост ȣнȣл дин челе май бȣне, динтре каре ной ам ꙟнтребȣицат; Ціннд одаа кълъторилор ȣскатъ, ел нѣȣ крȣцат невоинца де а сили температȣра, прекȣм сау фъкȣт ꙟн алте ꙟмпреџюрърй ка съ се ціе вапорій ꙟн старе фірѣскъ, пѫнъ че съ вор ꙟдеси пе пъреціі дин лъȣнтрȣ а пȣнцей; сау ивит тот одатъ о маре икономіе де мистȣире, кѫчй ам афлат къ о температȣръ де 40 пѫн ла 50, гра: ера де аџюнс пентрȣ а ȣска одаа, ши а о ꙟнкълзи бине, нȣ прекȣм ꙟн алте васе ȣнде трѣбȣіа а съ спори пѫн ла 70. граде.

(Ва ȣрма.)

veauté: partout l'uniformité, le silence, et la mort. Une imagination poétique s'efforcerait en vain de trouver matière à description dans ce qui n'offre aucune variété, où rien ne se meut, rien ne change, mais où tout est à jamais, le même, mort et glacé.

Les préparatifs pour l'hivernage commencèrent aussitôt; la poudre fut debarquée et mise en sûreté dans un magasin construit sur une île voisine; un observatoire fut élevé à peu de distance. La machine à vapeur, qui depuis long-temps n'était qu'un fardeau inutile pour le navire, fut mise à terre et la place qu'elle occupait accrut d'autant l'espace destiné à l'équipage; on passa ensuite une revue exacte des vivres, et il s'en trouva assez pour deux ans et dix mois, en accordant la ration entière aux matelots. Le navire se trouvant considérablement allégé, il fallut rompre la glace à l'entour; afin qu'il pût se mettre au niveau de la ligne de flottaison. Cette opération terminée il s'éleva de neuf pouces; on l'entoura alors d'une muraille de glaces et de neige pour le mettre à l'abri du froid, et une sorte de toiture fut construite dans le même but.

Il n'est personne qui n'ait lu avec intérêt les précautions prises par le capitaine Parry, pour le bien-être de son équipage, pendant son hivernage à l'île Melville; celles du capitaine Ross ne furent pas moins ingénieuses, ainsi qu'on en jugera par les détails suivans.

Notre toiture avait été achevée dans le cours de ce mois (Octobre), mais il nous restait encore à couvrir le pont de neige, et à mettre la dernière main à notre muraille. D'autres dipositions avaient été prises en même tems dans l'intérieur du navire: une chambre avait été constuite sur l'avant pour recevoir les coffres de l'équipage, ainsi que la cuisine et le four; des tuyaux en cuivre, partant de ceux-ci, circulaient autour de l'appartement pour le transport de la vapeur; des ouvertures furent faites dans le pont au dessus de la cuisine et du four, et nous y plaçâmes des vases en fer, ayant leurs concavités dirigées en bas; la vapeur était reçue dans ces vases, et s'y condensait aussitôt. Nous espérions dans l'origine que nous pourrions l'en retirer convertie en eau, mais nous trouvâmes bientôt qu'elle s'y gelaït complètement, de sorte que nous ne pûmes en tirer aucun parti.

Ce moyen fut un des meilleurs de ceux que nous adoptâmes; en tenant à sec la chambre de l'équipage il nous épargna la nécessité de forcer la température comme on l'avait fait en d'autres circonstances, afin de maintenir la vapeur à l'état gazeux jusqu'à ce qu'elle se condensât sur les parois intérieures du pont; il en résultait en même tems une grande économie de combustible, car nous trouvâmes qu'une température de 40o à 50o suffisait pour rendre la chambre sèche, et très confortable. tandis que, dans les bâtimens qui nous avaient précédés, il avait fallu l'élever jusqu'à 70o.

(Suite au prochain No.)